

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland

Warenempfänger: 202989

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH

Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld Deutschland
www.hoerbiger.com

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
Italien

Lieferschein: 30570991
Lieferdatum: 22.01.2024
Auftragsnummer: 20102684
Ihre Best-Nr.: 550004188701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Beate Stemmler
Telefon: +49 7062 266 2273
E-Mail: beate.stemmler@hoerbiger.com
Nettogewicht: 323,136 KG
Bruttogewicht: 365,136 KG
Anzahl Packstücke: 3
Lieferanten Nr: 910195611

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7344
Quantità effettiva: 7344
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12/2/24
Firma: [Signature]

180360357
5013258065

Kunden-Nr.: 198414 Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italien
Spediteur: 197719 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Deutschland

Lieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
12 FEB 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

363772

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	Engagement ring Ø72	0,044 KG	7.344 ST
		Kunden-Mat-Nr.: 0558538300		
		Charge: 0020608978	-	2.448 ST
		Charge: 0020608979		4.896 ST
		Ursprungsland: DE		
		Warentarifnummer: 87084099		
900004	8000-2185-00	Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm		3 ST
		Ursprungsland: 99		
900005	8000-2145-00	EINWEGPALETTE (HOLZ)		3 ST
		720X520X122		
		Ursprungsland: 99		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Lieferschein



Lieferschein: 30570991

Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319708
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-001244 vom 05.02.2024

Ludwigsburg, 05.02.2024

Seite 1 von 1

24-001244

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																								
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																								
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.02.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																																								
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.02.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																								
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																										
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>30570982</td><td>1</td><td>COLLI</td><td rowspan="9">Getriebeteile</td><td rowspan="9">4.642</td><td rowspan="9">73,58</td></tr><tr><td>2</td><td>30570983</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>3</td><td>30570984</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>4</td><td>30570985</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>5</td><td>30570986</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>6</td><td>30570989</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>7</td><td>30570990</td><td>1</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>8</td><td>30570991</td><td>3</td><td>COLLI</td></tr><tr><td>9</td><td>30571767</td><td>2</td><td>COLLI</td></tr></table>			1	30570982	1	COLLI	Getriebeteile	4.642	73,58	2	30570983	1	COLLI	3	30570984	1	COLLI	4	30570985	1	COLLI	5	30570986	1	COLLI	6	30570989	1	COLLI	7	30570990	1	COLLI	8	30570991	3	COLLI	9	30571767	2	COLLI
1	30570982	1	COLLI	Getriebeteile	4.642	73,58																																				
2	30570983	1	COLLI																																							
3	30570984	1	COLLI																																							
4	30570985	1	COLLI																																							
5	30570986	1	COLLI																																							
6	30570989	1	COLLI																																							
7	30570990	1	COLLI																																							
8	30570991	3	COLLI																																							
9	30571767	2	COLLI																																							
Summe: Total:		12,00 COLLI 4.642,00																																								
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																																								
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																								
19 Kfz Amiliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																										
22 Benutzter Grenzübergang		Datum / Date																																								
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNENAGEL s.r.l. Reception des marchandises Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO 12 FEB 2024 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																																								

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604